

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet REFUELLING VEHICLE SPARE PARTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-121030/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-121030	Date 2013-01-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-61417	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-121030	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée 2013-01-31	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	NSN - NNO: 5340-20-004-0019 103924220 DOOR ASSEMBLY • SAME AS ITEM 12 • Director General, Land Equipment, NDHQ Ottawa ON NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Standard/Spec. No.-N° spéc./sta 9377012-1	WB941	W1941	20	(20)	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	2013-01-31	
7	NSN - NNO: 5340-20-003-8684 103913516 LATCH • Director General, Land Equipment, NDHQ Ottawa ON NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Standard/Spec. No.-N° spéc./sta 9377036-1	WB941	W1941	8	(8)	0	Each	\$	XXXXXXXXXXXX	2013-01-31	

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
8	NSN - NNO: 5440-20-003-8628 103915025 LADDER, STRAIGHT • Director General, Land Equipment, NDHQ Ottawa ON NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Standard/Spec. No.-N° spéc./sta 0377304-1	WB941	W1941	12	(12)	Each	\$	XXXXXXXXXX	2013-01-31	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-121030/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl420

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-121030

File No. - N° du dossier

hl420W8486-121030

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THE ORIGINAL REQUEST FOR PROPOSAL IS HEREBY AMENDED TO DELETE
ITEMS 6, 7 AND 12 IN THEIR ENTIRETY.

PLEASE DO NOT SUBMIT PRICING FOR THESE ITEMS.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ORIGINAL REQUEST FOR
PROPOSAL REMAIN UNCHANGED.